

(VDA 4912)
Vendor -Plant: 0100 Receiver -Plant: 100
-No: 91001108 -No.: 14550700
Linamar Plettenberg GmbH Magna PT S.P.A.
Daimlerstr. 11 Via dei Ciclamini, 4
58840 PLETTENBERG Zona Industriale
DEUTSCHLAND I-70026 MODUGNO
VAT-No.: DE123840478 VAT-No.: IT04886850728
Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name: Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 23.965 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.	- Number Cust.			Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.				-Number Vendor	Consignment

81168903 000010 2511123190 1.350 PC S SCHALTTRAD 6. GANG 550004564002
07.02.2024 035539-900 1.350 PC S
CC: 240008840 TBA-500256 PC DCT300/P01850
nt. wt.: 717 KG , gr. wt.: 802 KG
180360603
UC-Material: L016126X10
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
5013258116 363454
Text: Supplier Index -

81169567 000010 2511108490 2.120 PC S ZAHNRAD 2. GANG 550003916202
07.02.2024 035309-900 530 PC S
CC: 240008759 530 PC S
CC: 240008751 530 PC S
CC: 240008011 530 PC S
CC: 240008006 530 PC S
nt. wt.: 3.912 KG
180360601 U
Cast-Number: 270925 DCT300/P01850
UC-Material: G016191X10
Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
5013258117 363455
Text: Supplier Index -

12 FEB 2024
"Ricevuto con riserva"
Verifica su qualità
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)
KUEHN + MAGEL S.r.l.

81169570 000010 2511123290 1.850 PC S SCHALTTRAD 7. GANG 550004564102
07.02.2024 035540-900 1.850 PC S
CC: 240007536 1.850 PC S
CC: 1,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850
nt. wt.: 721 KG , gr. wt.: 721 KG
180360605 F
Cast-Number: 284936
UC-Material: AB16308X10
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
5013258118 363457
Text: Supplier Index -

81169575 000010 2511122790 5.120 PC S SCHALTTRAD 4. GANG 550004688601	07.02.2024 035612-900	nt. wt.: 5.950 KG , gr. wt.: 6.635 KG
GR:	Quant. Check:	Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plotenborg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plotenborg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1084.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002077
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 270925
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)
Liefer spezifikation GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035309-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw. notific. Index / Indices du plan)
Lieferschein-Nr. 81169567/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1045925
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G016191X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 01/30/2024
(shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 2.120
(quantity / Quantité)
Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen Isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 25:1
(diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1000	1.2500	0.0140	0.0240	1.1700	0.0500	0.1700	0.1900	0.0090	0.0360	0.0060	0.0003	0.0010	0.0100	0.0000	0.0000	0.0010	0.0070	0.0001	0.0000	0.0070	0.0120	2.5000	7.0000

Härtbarkeit (hardability / valeurs de trempabilité)																							
mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.10	0.00	45.50	0.00	44.50	0.00	41.70	0.00	38.40	0.00	36.10	34.30	33.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				
												Di-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00											

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge FERRIT - PERLIT GEFÜGE (part name / Désignation pièce)												Randentkohlung (decarburation / Décarburation) 0.000											
Korngröße (grain size / grosseur de grain)																							
Prim. 5												Sek. 8											
8												10											

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	-
		A1(%)	
		0.00	
		Z1(%)	
		0.00	

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	159.0	-	183.0 HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

AV(J)		bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum
(date / Date) 02/07/2024

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes

Page 1 of 1



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001484 vom 07.02.2024

Ludwigsburg, 08.02.2024

Seite 1 von 1

24-001484

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.02.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 07.02.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81168903	1	COLLI	Getriebeteile	23.965	
2	81169567	4	COLLI			
3	81169570	1	COLLI			
4	81169575	8	COLLI			
5	81169576	3	COLLI			
6	81169604	1	COLLI			
7	81169857	2	COLLI			
8	81169872	5	COLLI			
9	81170368	2	COLLI			
Summe; Total:		27,00	COLLI	23.965,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 24-001484 empfangen am Datum / Date ROTHMANNAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 12 FEB 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604